



VOL. 1, No. 1
FEB. 1974

noticias del BID

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
WASHINGTON, D. C. 20577

IOB FELIPE HERRERA LIBRARY
00116159

En este número:

Mayor ahorro e inversión en América Latina. Pág. 2

Reuniones internacionales. Pág. 2

1973: el mayor año del BID: 884 millones en préstamos. Pág. 3

El BID en Colombia: 59 proyectos por 636 millones de dólares. Págs. 4 y 5

Licitaciones en América Latina. Pág. 7

Firmóse el contrato de Salto Grande. Pág. 7

Progreso económico y social en Centroamérica. Pág. 8

Noticias del BID

Noticias del BID, que aparecerá mensualmente, tiene por objetivo informar acerca de las actividades del Banco Interamericano de Desarrollo, una institución regional creada en diciembre de 1959, que cuenta con 24 miembros: los 22 países latinoamericanos y del Caribe integrantes del sistema interamericano, el Canadá y los Estados Unidos.

En sus catorce años de operaciones, el Banco prestó su apoyo a más de 770 proyectos, a los que aportó 6.300 millones de dólares. Estos recursos ayudan a financiar obras y programas cuyo costo total sobrepasa los 17.000 millones de dólares; en sectores tan disímiles como la industria, agricultura, energía eléctrica, transporte, comunicaciones, saneamiento, desarrollo urbano, educación, financiamiento de exportaciones, preinversión y desarrollo turístico.

Al reflejar en sus páginas la vasta actividad crediticia y técnica del Banco, esta carta informativa aspira a constituirse también en vehículo de difusión de las crecientes realizaciones económicas y sociales de los países miembros del Banco, a las que la institución contribuye.

Considera el BID el ingreso de nuevos países miembros

Puerto España (Trinidad). El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, informará a la Asamblea de Gobernadores del BID que celebrará su reunión anual a comienzos de abril en Santiago de Chile, acerca de las negociaciones celebradas con países "extrarregionales" interesados en ingresar a la institución.

A pedido del Comité de la Asamblea de Gobernadores que se reunió en Puerto España, en enero último, Ortiz Mena convocó a los representantes de esos países a nuevas negociaciones celebradas

el 5 y 6 de febrero en París, en las cuales se consideró esta cuestión y otras de interés para el Banco.

El Comité de la Asamblea de Gobernadores está integrado por representantes de 9 de los 24 países miembros del Banco. En su reciente reunión consideró igualmente el ingreso a la institución de nuevos países independientes del Caribe y estudió el Convenio Constitutivo del BID en relación con las condiciones actuales y las perspectivas futuras, para que ese ingreso pueda hacerse efectivo.

Al término de dos días de conversación (Continúa en la pág. 3)



Reunión en Trinidad: De izquierda a derecha, Arnold Weiss, Asesor Jurídico del BID; el Presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena; el Presidente del Comité, Licenciado López Portillo; el Prosecretario del BID, Arturo Calventi, y el Gerente Financiero del Banco, Merlyn N. Trued.

Eurodivisas: Mercado de creciente significación para América Latina

El mercado de eurodivisas ha venido adquiriendo, en años recientes, significación cada vez mayor para América Latina. Se trata de un mercado internacional, alimentado por depósitos en dólares o en monedas de varios países europeos que están en manos de personas físicas y jurídicas que no son residentes de los países emisores de dichas monedas. Más del 80 por ciento de esta masa está constituida por dólares y forma el mercado de eurodólares. La expansión del mercado de eurodivisas en los años recien-

tes ha sido espectacular: del equivalente de 44.000 millones de dólares en 1969 pasó a más de 100.000 millones en 1973. Los depósitos de latinoamericanos en ese mercado (inclusive de entidades oficiales) crecieron a su vez de 4.800 millones a fines de 1971 a más de 7.700 millones a fines de 1972, aunque estas cifras pudieran estar parcialmente abultadas por ciertas duplicaciones contables.

El mercado de eurodivisas no está sujeto al control de ninguna autoridad nacional específica. Se maneja principal-

(Continúa en la pág. 6)

Mayor ahorro e inversión; auge de las exportaciones manufactureras

América Latina registró, entre 1968 y 1972, un ritmo de crecimiento económico global "superior al promedio de los años anteriores y a la expansión económica general de los países desarrollados y del resto de los países en desarrollo".

La información está consignada en un estudio recientemente publicado por el BID que destaca que el producto interno bruto (PIB) latinoamericano pasó de un crecimiento anual promedio del 5,1 por ciento en el período 1961-67, a más del 6 por ciento en 1968-72. Dado al aumento de la población, el crecimiento "per cápita" promedio, que para 1961-67 fue del 2,2 por ciento para toda la región, pasó en el período 1968-72 a ser del 2,6 por ciento.

El documento, un volumen de 460 páginas titulado *Progreso Económico y Social en América Latina, Informe Anual, 1972*, apunta que la participación del sector agropecuario en el PIB regional bajó del 23,2 por ciento en 1960 al 18,3 por ciento en 1971, reflejando una tasa anual de crecimiento de sólo 3,2 por

ciento. En cambio, el sector industrial creció en el período 1968-71 a razón de más del 8 por ciento anual, proporción — según el estudio — "sensiblemente mayor que la lograda en los países en desarrollo de Asia y casi doble que la de los países de economía de mercado". En conjunto, la contribución del sector industrial al PIB regional (incluidos los subsectores de las manufacturas, la construcción, transporte y la electricidad), pasó del 33,2 por ciento en 1960 al 37,6 por ciento en 1971.

El dinamismo del sector industrial latinoamericano en años recientes, según surge del informe, puede medirse por el auge de las exportaciones manufactureras de la región. "Ninguna de las proyecciones económicas, ni siquiera las hechas en América Latina a mediados de los 60—dice el BID—incluía en sus modelos la posibilidad de un drástico aumento en el volumen de las exportaciones de manufacturas". Las estadísticas son sin embargo contundentes: en tanto que el valor total de las exportaciones latinoamericana-

nas aumentó en promedio un 8,8 por ciento anual entre 1968 y 1970, el de las exportaciones de manufacturas creció un 13 por ciento.

Una de las claves del favorable comportamiento de la economía latinoamericana es el duro esfuerzo interno de los países para movilizar sus recursos, complementado por una creciente asistencia financiera exterior. En efecto, la mayoría de los países latinoamericanos, durante los últimos cinco años, ahorraron más e invirtieron más. Ello a su vez refleja el crecimiento de los ingresos de los gobiernos, como resultado en medida importante de un sensible mejoramiento del cobro de impuestos directos, especialmente a la renta.

El libro consta de cuatro partes: se inicia con un examen de las tendencias regionales, al que sigue un análisis de cada país. La tercera parte contiene un informe sobre los mercados de capitales de once países latinoamericanos, en cuya preparación colaboraron expertos del Programa de Mercado de Capitales de la OEA. La parte final incluye un apéndice estadístico con 37 cuadros de importantes indicadores económicos y sociales.

Ha sido publicado en español, inglés y portugués y puede solicitarse escribiendo a: Banco Interamericano de Desarrollo, Oficina de Información, 808 17th Street, N.W. Washington, D.C. 20577. ■

EL BID en las reuniones internacionales

El Banco Interamericano de Desarrollo asiste regularmente, a través de funcionarios que concurren en carácter de invitados u observadores, a reuniones internacionales en las que se analizan problemas del desarrollo, se formulan diagnósticos o se trazan políticas. Estas son algunas de las reuniones celebradas recientemente, con indicación de los temas tratados y conclusiones o resoluciones adoptadas.

Asamblea de ALIDE: La Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE), realizó la cuarta reunión ordinaria de su Asamblea General, en Bogotá, Colombia, el 27 de noviembre último. En representación del BID asistió a esta conferencia el jefe de la Sección de Instituciones Financieras de Desarrollo, José Antonio Menéndez, quien anticipó la decisión del Banco de seguir prestando decidida cooperación para el fortalecimiento de las instituciones financieras de desarrollo públicas, privadas o mixtas, nacionales o regionales. La reunión aprobó la realización de un estudio a nivel regional sobre la cartera de operaciones de los bancos y entidades financieras de desarrollo, que podría constituir la etapa inicial para una evaluación regular de esas carteras. Para realizar esa investigación, ALIDE solicitaría la cooperación del BID.

MCCA: Un nuevo ordenamiento institu-

cional para llevar a cabo la reestructuración del actual Mercado Común Centroamericano (MCCA) fue evaluado en el "Simposio sobre aspectos institucionales para la integración centroamericana" que con el auspicio de la Secretaría Permanente del Tratado de Integración Centroamericana (SIECA), el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) y el Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP), se celebró en Antigua, Guatemala, del 19 al 21 de noviembre pasado. Los 81 participantes a esta reunión, entre los que se encontraba el Subgerente de Integración del BID, Néstor Vega Moreno, analizaron también la posibilidad de crear un organismo jurisdiccional para la solución de controversias. La posición del BID fue expuesta por el señor Vega Moreno en la sesión inaugural.

Proyecto demostrativo de mejoramiento de rancherías y barrios humildes: El mejoramiento de la situación de vivienda en los centros habitacionales precarios existentes en América Latina, fue tema de una reunión patrocinada por la Organización de los Estados Americanos (OEA), que se llevó a cabo en Bogotá, Colombia, del 5 al 7 de diciembre último. Asistió a la misma y expuso la experiencia del BID en esta materia el señor Enrique Bugufá. Durante la conferencia, se analizaron los avances regis-

trados por Colombia, Venezuela, El Salvador, México, Perú y Ecuador en este campo, escuchándose también informes de la Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos, y del Programa del Medio Ambiente de la ONU. Los delegados destacaron que el "tugurio" o vivienda marginal es solamente una de las manifestaciones de un proceso económico y social que adolece de deficiencias: el problema debe atacarse a niveles que trasciendan de la simple erradicación física de ese tipo de viviendas.

OTRAS REUNIONES: Con participación de representantes del BID, se celebraron igualmente, entre otras, las siguientes reuniones: **Integración andina y empresas nacionales,** última sesión de un ciclo de seminarios patrocinados por la Corporación Andina de Fomento (CAF). En Santiago de Chile, del 5 al 7 de diciembre último. **Comité Directivo Permanente de los Congresos Panamericanos de Carreteras:** En Washington, D.C. del 19 al 21 de noviembre pasado. **Seminario sobre mercados de capitales:** En Montevideo, Uruguay, del 5 al 7 de diciembre último. **Centro Regional de Alfabetización Funcional en las zonas rurales de América Latina:** Seminario celebrado en San Salvador (El Salvador), del 26 de noviembre al 21 de diciembre pasados. **Comité Directivo Permanente de los Congresos Interamericanos de Turismo** (Sexta reunión de la Comisión Técnica de Promoción): en Buenos Aires, Argentina, del 5 al 7 de diciembre.

1973, el mayor año del BID: 884 millones en préstamos

Un monto de 884 millones de dólares destinados a financiar proyectos de desarrollo en América Latina, constituye el resultado de la labor del BID en 1973. La cifra, sin precedentes en los 14 años de historia del Banco, se alcanzó a través de 57 operaciones que elevaron a 771 los préstamos otorgados por el BID desde la iniciación de sus operaciones y a más de 6.300 millones de dólares el total de los recursos canalizados hacia los 22 países latinoamericanos y del Caribe que reciben préstamos del Banco.

Esa importante contribución de financiamientos extendió sus beneficios a los más diversos sectores. Durante 1973, los mayores aportes fueron absorbidos por el sector de la energía eléctrica, a cuya expansión el Banco destinó 215,6 millones de dólares. El agro, cuya producción sigue siendo vital componente de las exportaciones latinoamericanas, recibió 182,2 millones de dólares, en tanto que el restante sector productivo, la industria y las actividades mineras, recibió 172,1 millones.

Un análisis de las operaciones del Banco desde su creación revela que esas tres actividades, decisivas para el crecimiento y transformación de los países miembros del BID, recibieron del Banco en los 14 años que éste lleva operando, más de 3.613 millones de dólares; 1.464 millones el agro, 1.171 millones el sector energético y 978 millones de dólares la industria y minería.

Con todo, no son los únicos rubros destinatarios de montos importantes: el transporte y las comunicaciones (caminos, puertos, redes de comunicación, etc.), campo al que el BID destinó el año anterior 133 millones de dólares, recibió en total casi 1.100 millones, ocu-

pando el tercer lugar en la estadística de operaciones del Banco.

Otros sectores que recibieron fuertes financiamientos (ver cuadro), fueron:

- La *infraestructura social* (vivienda, agua potable y alcantarillado y educación técnica y avanzada): 152,5 millones en 1973 y 1.347 millones en total (643,9 millones de dólares las obras de saneamiento, 415,8 millones la vivienda y desarrollo urbano, y 287,5 millones el fomento de la educación);

Gestionan su ingreso al BID nuevos países

(de la pag. 1)

ciones celebradas bajo la presidencia del Secretario de Hacienda y Crédito Público de México, señor José López Portillo, el Comité de Gobernadores resolvió sesionar nuevamente en Santiago de Chile el 30 y 31 de marzo próximo, a fin de tomar conocimiento de la marcha de las negociaciones, previamente a la reunión de la Asamblea de Gobernadores que se iniciará el 1° de abril en esa misma ciudad.

Al considerar una propuesta de Trinidad y Tobago sobre admisión de nuevos países del Caribe, el Comité dispuso formar un grupo de estudio al que encargó la recopilación de información sobre la situación de los países independientes y los territorios no autónomos de la región, así como los requisitos para el ingreso de los mismos a la Organización de los Estados Americanos (OEA) y al Banco. Después de escuchar el informe producido por el grupo, el Comité pidió al Banco la realización de un estudio más amplio sobre el tema, que será presentado a la reunión del Comité en Santiago.

El Comité recibió asimismo una propuesta de la delegación argentina que plantea amplias modificaciones al Convenio Constitutivo del Banco y a su política operativa, que reflejen "las actuales condiciones de desarrollo de los países latinoamericanos". El Directorio Ejecutivo ha sido encargado de preparar un análisis de esa propuesta para su consideración en la reunión del Comité a celebrarse en la capital chilena.

En una conferencia de prensa que siguió a la reunión, Ortiz Mena señaló que uno de los objetivos a alcanzarse a través del ingreso al Banco de países extrarregionales, es la movilización de capitales adicionales y una mayor participación de

- Las actividades de *preinversión*, de las que generalmente provienen estudios que a su vez originan proyectos que financian el BID u otros organismos: 14,3 millones de dólares en 1973 y casi 110 millones de dólares en total;

- El *financiamiento de exportaciones*: 10,2 millones de dólares en 1973 y casi 100 millones de dólares en total; y

- El *turismo*, un campo nuevo en el financiamiento internacional en el que el BID ha realizado operaciones innovadoras tendientes a crear un mercado de ingresos turísticos para el área y fomentar la "industria turística": en 1973 recibió 4,1 millones y ha absorbido ya mas de 40 millones de dólares en financiamientos. ■

las naciones industrializadas en el desarrollo de América Latina. Ortiz Mena dijo que los países de fuera del hemisferio americano incluidos en esta negociación eran Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, la República Federal Alemana, Israel, Italia, Japón, Kuwait, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Portugal, Suecia, Suiza y Yugoslavia.

El Comité de Gobernadores fue creado en 1970 para estudiar los medios de incrementar la corriente de recursos a la institución y se ha reunido ya diez veces desde su creación. La Asamblea de Gobernadores, en su reunión de mayo de 1973 celebrada en Kingston, Jamaica, solicitó al Comité que revisara el Convenio Constitutivo del Banco y estudiara las modificaciones necesarias para permitir el ingreso de nuevos países americanos independientes. El Gobernador por Trinidad y Tobago pasó a integrar el Comité para participar en las deliberaciones vinculadas al ingreso de esas nuevas naciones.

Asistieron a la décima reunión del Comité celebrada en Trinidad los Gobernadores por Argentina, José B. Gelbard; Brasil, José Carlos Fonseca (Gobernador suplente temporal); Canadá, E. G. Drake (Gobernador suplente temporal); Colombia, Hugo Palacios Mejía (Director Ejecutivo del Banco que representó al Gobernador titular, Luis Fernando Echavarría; Estados Unidos, John M. Hennessy (Secretario Asistente del Tesoro para Asuntos Internacionales y Gobernador suplente); México, José López Portillo; por Nicaragua, el Director Ejecutivo del Banco por Centroamérica, José Luis Montiel, quien representó al Gobernador por Nicaragua, Roberto Incer Barquero; Trinidad y Tobago, George M. Chambers; Uruguay, Carlos Ricci, y Venezuela, Carlos Emmanuelli Llamoza, Gobernador suplente por ese país. ■

DISTRIBUCION DE LOS PRESTAMOS

en millones de dólares

	1973	1961-73
Agricultura	\$182,2	\$1.464,1
Energía Eléctrica	215,6	1.171,8
Transporte y comunicaciones	133,0	1.099,1
Industria y minería	172,1	977,9
Agua potable y alcantarillado	42,1	643,9
Desarrollo urbano	14,3	415,8
Educación	96,1	287,5
Preinversión	14,3	108,7
Financiamiento de exportaciones	10,2	97,8
Turismo	4,1	41,9
TOTAL	\$884,0	\$6.308,5

El BID en Colombia: 59 proyectos de desarrollo económico y social

Hace un poco más de un año, Colombia empezó a recibir una nueva corriente de turistas de Venezuela. Millares de viajeros provenientes de la próspera zona petrolera de Maracaibo comenzaron a cruzar la frontera, a la altura de la Guajira, por una carretera pavimentada que atraviesa casi en línea recta la península y bordea luego el litoral Caribe en dirección al occidente, pasando por Santa Marta, Barranquilla y Cartagena. Este tráfico, que según las autoridades colombianas puede generar un ingreso de divisas equivalente a unos 6 millones de dólares anuales, ha sido el resultado más visible de la construcción

proyectos que el Banco ha contribuido a financiar están produciendo un claro y positivo efecto sobre la economía colombiana. Entre ellos, posiblemente los de mayor alcance son los que se adelantan en el sector de la energía eléctrica, los cuales buscan elevar en más de 1 millón de kilovatios la capacidad nacional de generación (que era de 1,9 millones en 1969), extender casi 6.000 kilómetros de líneas de transmisión y facilitar la interconexión de los principales sistemas del país, para distribuir el servicio en forma equilibrada a todas sus regiones.

El Banco ha participado en la cons-

trucción de tres centrales generadoras, con una capacidad total de 175.000 kilovatios, en los Departamentos de Caldas, Huila y Santander; está contribuyendo a la ampliación de quince sistemas de transmisión y distribución, incluyendo los de Bogotá, Cali, Manizales y sus áreas vecinas; y coopera en el financiamiento de las dos plantas de mayor capacidad que se están montando en el país, la del Alto Anchicayá (340.000 kilovatios) y la de Chivor (500.000 kilovatios). La primera, localizada a 50 kilómetros de Cali, beneficiará principalmente al Valle del Cauca, una región de 40.000 kilómetros cuadrados, con abundantes recursos naturales y tierras cultivables de alta calidad, que comprende territorio de los Departamentos del Valle y el Cauca. La segunda, situada a 120 kilómetros de Bogotá, en el Departamento de Boyacá, servirá fundamentalmente a la región central del país.



Entre las obras terminadas está la central hidroeléctrica del Río Prado, situada en el Tolima

de la carretera, iniciada en 1968.

La vía costó aproximadamente 28 millones de dólares, de los cuales 12,7 millones fueron financiados por el Banco Interamericano. Se trata de uno de los 59 proyectos que se han ejecutado o se adelantan actualmente en Colombia con la cooperación del BID. Y aunque no constituye una operación excepcional por su monto, es un buen ejemplo de la acción que ha cumplido la institución en este país durante sus 13 años de actividades, por sus múltiples efectos económicos y sociales. Además de promover un nuevo flujo turístico, con lo cual está dando estímulo a distintas actividades en el área de los servicios, ha facilitado el transporte de los productos agropecuarios de la Guajira hacia los centros de consumo, tanto en el litoral como en otras partes de Colombia, y permitido incorporar a la producción extensiones de tierra que permanecían inexploradas.

Energía para crecer

A semejanza de esta obra, los demás

trucción de tres centrales generadoras, con una capacidad total de 175.000 kilovatios, en los Departamentos de Caldas, Huila y Santander; está contribuyendo a la ampliación de quince sistemas de transmisión y distribución, incluyendo los de Bogotá, Cali, Manizales y sus áreas vecinas; y coopera en el financiamiento de las dos plantas de mayor capacidad que se están montando en el país, la del Alto Anchicayá (340.000 kilovatios) y la de Chivor (500.000 kilovatios). La primera, localizada a 50 kilómetros de Cali, beneficiará principalmente al Valle del Cauca, una región de 40.000 kilómetros cuadrados, con abundantes recursos naturales y tierras cultivables de alta calidad, que comprende territorio de los Departamentos del Valle y el Cauca. La segunda, situada a 120 kilómetros de Bogotá, en el Departamento de Boyacá, servirá fundamentalmente a la región central del país.

Alta ingeniería

La construcción de las dos centrales

Eslabones claves

En el caso de Chivor, se está construyendo una presa de 230 metros de altura y 280 de longitud sobre el río Batá, para crear un embalse de 815 millones de metros cúbicos; un túnel de conducción de 8 kilómetros de longitud y una tubería de presión, en parte subterránea, de 2 kilómetros; la casa de máquinas, el patio de control y otras obras complementarias, que en total significan la excavación de 3 millones de metros cúbicos de roca y tierra, y el empleo de casi 300.000 metros cúbicos de concreto y hormigón. Los trabajos de construcción, iniciados en 1970, son realizados por el consorcio





Medellín, la segunda ciudad del país, ha recibido más de 31 millones de dólares para saneamiento

italiano IMPREGILO bajo un contrato por valor de 60 millones de dólares.

Las centrales de Chivor y Anchicayá serán eslabones fundamentales del sistema nacional interconectado de energía eléctrica, que las autoridades colombianas empezaron a desarrollar en 1967, superando los obstáculos de la geografía, mediante el enlace de los principales sistemas regionales, que son los de Bogotá, Medellín, Cali, Manizales y sus respectivas zonas de influencia. Hasta entonces, esos sistemas se habían desarrollado en forma independiente, dentro del relativo aislamiento impuesto por las tres cordilleras que dividen el territorio colombiano.

Cartera diversificada

Además de promover obras de gran alcance, como las mencionadas, el Banco ha realizado en Colombia una acción ampliamente diversificada, que cubre prácticamente todos los sectores del desarrollo económico y social. Hasta noviembre de

1973, la institución había autorizado un total de 588 millones de dólares en préstamos a este país, para financiar proyectos no sólo en los campos de la infraestructura económica sino en los de la industria, agricultura, ganadería, vivienda, saneamiento, educación y preinversión.

Después de la energía eléctrica, los campos en los cuales se destaca más la acción del Banco son el agropecuario y el del transporte. En el primero, ha contribuido a suministrar crédito, maquinaria y asistencia técnica a cerca de 15.000 familias campesinas, y a adelantar vastas campañas de investigación y de sanidad animal, entre estas últimas la de control de la fiebre aftosa y la brucelosis del ganado, dentro de la cual se contempla la producción de 27 millones de vacunas al año. En el segundo, se ha traducido en la construcción o mejoramiento de más de 2.000 kilómetros de carreteras y caminos vecinales, y en la modernización de los cuatro principales puertos marítimos del



Planta de soda en las afueras de Cartagena

país (Buenaventura, Barranquilla, Santa Marta y Cartagena).

Producción y bienestar

La acción del Banco en Colombia ha sido también muy significativa en los sectores de la industria, la preinversión y el desarrollo social. En total, la institución ha cooperado en la instalación o ampliación de más de 120 plantas manufactureras, en su mayoría medianas y pequeñas; en la construcción de casi 35.000 viviendas para familias de bajos ingresos en distintos centros urbanos; en el mejoramiento y ampliación de los servicios de agua potable para unos 5 millones de personas; en la construcción de modernas instalaciones para cinco universidades, y en la preparación de más de 100 proyectos de desarrollo económico y social, algunos de los cuales se han puesto en marcha con la contribución financiera del propio BID o de otros organismos internacionales de crédito.

Entre esa diversidad de proyectos sobresalen, además de los mencionados anteriormente, el programa de desarrollo integrado de la zona oriental de Bogotá, que beneficiará aproximadamente a 635.000 habitantes, o sea la cuarta parte de la población de la ciudad; la planta de carbonato de sodio construida en Mamonal, cerca de Cartagena, y la de fibras sintéticas montada en las afueras de Medellín por la empresa Enka de Colombia; la instalación de ocho plantas para almacenamiento de granos en varios lugares estratégicos, incluyendo los puertos de Buenaventura y Santa Marta; y la construcción o ampliación de los mercados centrales de abastecimientos de las tres primeras ciudades del país, Bogotá, Medellín y Cali. Todos esos proyectos están contribuyendo, de diversas maneras, a mantener el ritmo de crecimiento de la economía colombiana en los años recientes, que ha sido de más del 6 por ciento anual desde 1968. ■

Creciente utilización de recursos en eurodivisas

(de la pág. 1)

mente desde Londres, donde se efectúa alrededor del 40 por ciento de todas las transacciones, y en él opera un gran número de bancos o subsidiarias especializadas, con casa matriz principalmente en Europa, Estados Unidos, Japón y Canadá. Estas entidades, comúnmente denominadas "eurobancos" efectúan préstamos o suscriben valores generalmente agrupándose en sindicatos, de manera que reducen su riesgo individual.

Hasta años recientes, el mercado de eurodivisas se ocupaba principalmente de facilitar recursos al sector privado de los países industrializados. Sin embargo, desde 1971, los países en desarrollo están captando un gran volumen de recursos en este mercado. Eso se debe a que los prestatarios tradicionales se han volcado a sus respectivos mercados nacionales de capitales, ya sea por disposiciones oficiales, o por el crecimiento extraordinario de la disponibilidad de fondos en esos mercados. En tales condiciones se agudizó la competencia entre los "eurobancos" que se lanzaron con gran agresividad a conseguir prestatarios en los países en desarrollo, ofreciendo condiciones más atractivas de interés y plazos. Por otro lado, el auge económico mundial y los altos precios de los productos básicos, mejoraron la elegibilidad de muchos países en desarrollo como prestatarios.



El autor de este estudio es el economista Milic Kybal, Asesor del Departamento de Desarrollo Económico y Social del Banco Interamericano de Desarrollo.

Datos provisionales compilados por el Banco Mundial consignan que diez países latinoamericanos (ver cuadro) obtuvieron, por la vía de emisiones de bonos o préstamos bancarios, 2.180 millones de dólares, monto que supera sustancialmente los 1.487 millones suministrados a esos países por las instituciones multinacionales de financiamiento. Los demás países latinoamericanos optaron por no utilizar el mercado de eurodivisas o no tuvieron acceso al mismo. De las instituciones multinacionales recibieron 273 millones de dólares.

De esto no debe inferirse que el mercado de eurodivisas ha superado en importancia a las instituciones multilaterales como fuente de financiamiento externo para América Latina, aún en el caso de los diez países que en 1972 obtuvieron fondos en ese mercado. Hay que tener en cuenta que las emisiones de bonos colocadas en el mercado de eurodivisas tienen, como promedio, plazos sustancialmente más cortos que los préstamos concedidos por las instituciones multinacionales de financiamiento, diferencia que aún se acrecienta en los préstamos bancarios.

Emisiones de bonos

Los 270,8 millones de dólares moviados por cinco países latinoamericanos (Brasil, Jamaica, México, Panamá y Venezuela) en el mercado de eurodivisas en 1972, superan largamente lo obtenido por la misma vía en los mercados nacionales del mundo industrializado, que alcanzó a 116,5 millones de dólares. La mayor importancia que tiene el mercado de eurodivisas para la colocación de bonos de los países latinoamericanos queda demostrada igualmente si se analiza un período de tiempo más amplio.

No se dispone de información precisa acerca de las condiciones en que se efectuaron las colocaciones privadas de bonos. En cambio la información acerca de las emisiones públicas permite establecer que de 13 colocaciones efectuadas a partir del 1° de enero de 1970, nueve fueron a 15 años de plazo, una a 12 años, otra a 8 y dos a 7 años. Para ocho de estas colocaciones, que corresponden a la etapa inicial del período, la tasa de interés varió entre el 6,75 y el 8,50 por ciento, en tanto que otras emisiones tuvieron una tasa de interés variable.

Considerando el precio a que fueron colocadas las emisiones, la tasa de rendimiento varió del 6,86 al 8,70 por ciento. En algunos casos, el costo para el prestatario de los bonos colocados en emisión pública se acerca al costo de los préstamos no subsidiados de las instituciones multilaterales de financiamiento. Sin embargo, esta comparación tiene significado práctico sólo para aquellos países con acceso efectivo al mercado de eurodivisas, que no es el caso de todos los países latinoamericanos.

Los países que han colocado el mayor monto de emisiones de bonos en el mercado de eurodivisas son Brasil, México, Panamá, Venezuela, Argentina, Colombia y Jamaica. Puede suponerse que algunos países latinoamericanos consideraron suficiente para el desarrollo de sus planes, el financiamiento obtenido de instituciones multilaterales y otras fuentes, pero también es probable, en otros casos, que la situación crediticia de algunos países no se haya recuperado todavía desde el punto de vista de los compradores potenciales de bonos.

Préstamos en eurodivisas

En comparación con las emisiones de bonos, el número de países latinoamericanos que obtuvieron préstamos bancarios en eurodivisas fue mayor: nueve (Argentina, Brasil, Colombia, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana y Venezuela, con un total de 1.908,9 millones de dólares en 1972). Brasil y México obtuvieron, en conjunto, el 56,3

Financiamiento obtenido por los países de América Latina en el mercado de eurodivisas y de instituciones multilaterales durante 1972 (equivalente en millones de dólares)

	Mercado de eurodivisas			Instituciones Multilaterales		
	Emisiones de bonos ¹	Préstamos bancarios ²	Total	BID ³	BIRF ⁴	Total
Argentina	—	243,9	243,9	162,7	—	162,7
Brasil	121,0	577,8	698,8	213,2	454,6	667,8
Colombia	—	90,0	90,0	49,9	74,1	124,0
República Dominicana	—	4,0	4,0	33,7	—	33,7
Jamaica	10,0	—	10,0	—	—	—
México	80,0	509,8	589,8	115,7	277,0	392,7
Nicaragua	—	15,0	15,0	12,5	30,1	42,6
Panamá	20,0	40,0	60,0	15,7	—	15,7
Perú	—	209,9	209,0	0,8	—	0,8
Venezuela	39,8	218,5	258,3	18,9	28,0	46,9
Subtotal	270,8	1.908,9	2.179,7	623,1	863,8	1.486,9
Otros países latinoamericanos	—	—	—	174,8	98,6	273,4
Total	270,8	1.908,9	2.179,7	797,9	962,4	1.760,3

1. Ofertas públicas y colocaciones privadas.

2. Préstamos a mediano y largo plazo.

3. Préstamos autorizados. Las cantidades incluyen un componente de moneda local, por un total equivalente a \$133 millones. Se excluye financiamiento de exportaciones.

4. Préstamos cuyos contratos se han suscrito. Las estadísticas no incluyen ajustes de cambio. Para algunos países se incluyen créditos de la AIF.

Fuentes:

Para el mercado de eurodivisas, datos del BIRF; para las instituciones internacionales, fuentes oficiales.

por ciento de esos recursos. El número de operaciones realizadas por los principales prestatarios fue considerable. El Brasil obtuvo 22 empréstitos y México 9.

La información disponible sobre los plazos e intereses es incompleta, pero puede decirse que el plazo de estas operaciones oscila entre 5 y 15 años. En cuanto a la tasa de interés, una sola operación registró una tasa fija, del 8 por ciento. Generalmente se estableció una tasa variable, superior entre el 1 y el 1,75 por ciento a la tasa interbancaria sobre depósitos a seis meses en Londres.

Ventajas y desventajas

Una de las características de las operaciones de colocación de bonos en el mercado de eurodivisas, es la ausencia de los requisitos a que a veces están sujetas las emisiones en los mercados locales, los que en general reflejan la política económica y monetaria del país en el cual se coloca la emisión. La falta de esos requisitos libera de toda atadura a los recursos obtenidos con estas emisiones de bonos. Este hecho parece compensar el costo generalmente más alto de las emisiones en eurodivisas que las lanzadas en mercados nacionales.

Respecto a los préstamos bancarios en eurodivisas, sus ventajas y desventajas dependen esencialmente del prestatario. Del lado positivo conviene señalar que constituyen una fuente adicional de recursos externos que está disponible para numerosos países en desarrollo. La rapidez de los trámites constituye un beneficio apreciable para el prestatario.

Pero por otra parte, la tasa de interés flotante que es típica para tales préstamos, puede presentar inconvenientes para el cálculo de la rentabilidad del proyecto financiado y también para el manejo de la deuda externa del país prestatario. Es al parecer concebible que emisores de este tipo de instrumentos destinen los fondos a fines no estrictamente vinculados a proyectos específicos. Los sindicatos de bancos comerciales se preocupan desde luego menos que las entidades multilaterales por que los préstamos sean utilizados de una manera productiva. Sin embargo, muchos países prestatarios ya han alcanzado una capacidad administrativa suficiente como para cumplir por sí mismos con ese criterio. ■

Noticias del BID es una publicación mensual del Banco Interamericano de Desarrollo, editada en español e inglés. Jefe de Información: Carlos D. Conde. Editor: Carlos M. Hirsch. Se distribuye gratuitamente. Todo el material puede reproducirse mencionando la fuente. Dirección postal: 808 17th Street, N.W., Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.

Licitaciones en América Latina

Los países miembros del BID han efectuado en días recientes, diversos llamados a concurso o licitación para la provisión de bienes y servicios cuya adquisición se efectuará, en algunos casos, con recursos suministrados por el Banco.

A continuación se incluyen los datos esenciales de algunos de esos llamados:

ARGENTINA: La *Comisión Mixta Técnica Paraguay-Argentina de Yaciretá-Apipé*, llama a concurso de firmas consultoras o consorcios de firmas consultoras, para la elaboración del proyecto ejecutivo relativo a las obras de aprovechamiento de propósito múltiple del río Paraná, en la zona de las islas Yaciretá y Apipé. Este concurso es público e internacional, entre firmas consultoras o consorcios de firmas extranjeras independientes, de Estados Unidos de América, Canadá, Japón y los países de Europa que tienen relaciones diplomáticas con ambas altas partes contratantes, obligatoriamente asociadas—en cada caso—con una o más firmas consultoras independientes argentinas y un consorcio o grupo de firmas consultoras independientes paraguayas. Los pliegos de condiciones de este llamado pueden adquirirse en la sede de la Comisión Mixta, Avenida Presidente Roque Saenz Peña 501, 5° piso, Buenos Aires, Argentina, o en la sede de la Delegación Paraguaya ante la Comisión Mixta Técnica Paraguay-Argentina de Yaciretá-Apipé, en las calles Cerro Corá y Curupayty, Asunción, Paraguay. Las propuestas serán recibidas en la

sede de la Comisión Mixta en Buenos Aires, hasta el 25 de marzo próximo a las 4.00 p.m., donde serán abiertas a continuación en presencia de los interesados que asistan al acto.

La empresa estatal *Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF)*, llamó a su vez a licitación pública que lleva el número 1/74, para la construcción de tres buques tanques de 15.000 toneladas de porte bruto cada uno. Los pliegos de condiciones pueden adquirirse en las oficinas de YPF, calle Sarmiento 770, planta baja, Buenos Aires, Argentina. La apertura de la licitación se efectuará el 6 de marzo a las 10.00 a.m. en la Sala de apertura de licitaciones de YPF.

COLOMBIA: Licitación pública internacional PLD 73-5 (IDB-2) celebrada por la *Empresa de Energía Eléctrica de Bogotá*, para el diseño, fabricación y suministro de 126.000 metros de cable de distintos tipos. Los pliegos de condiciones pueden examinarse y adquirirse en el edificio de la empresa, calle 13 No. 37-35, oficina 224, Bogotá, Colombia, y las propuestas deberán entregarse en la Revisoría Fiscal de la empresa, calle 13 No. 37-25, oficina 216, antes del día 4 de marzo a las 2.30 p.m., fecha y hora en la cual se abrirán públicamente. Serán consideradas únicamente propuestas provenientes de fabricantes de países miembros del BID o de países en desarrollo miembros del Fondo Monetario Internacional o de países que hayan sido declarados por el Banco elegibles para este fin.



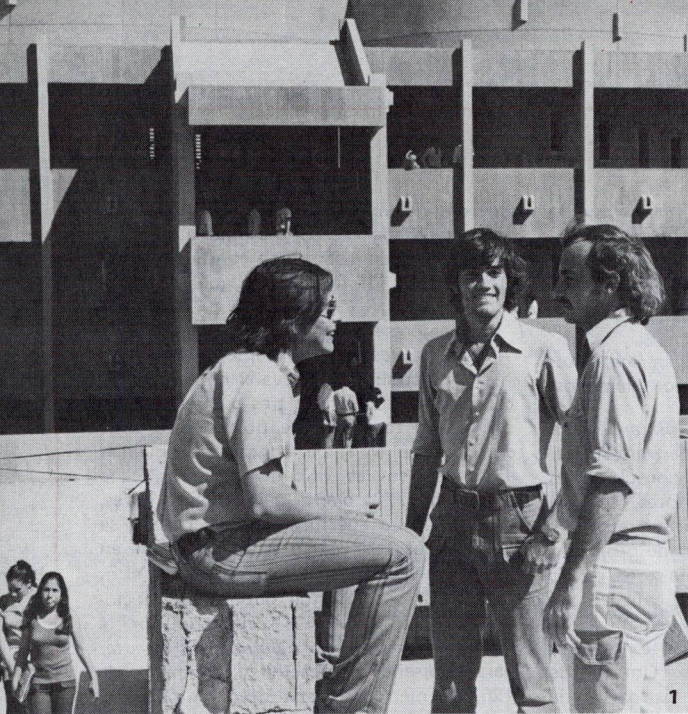
Firma del contrato de préstamo para el proyecto de Salto Grande: de izquierda a derecha, Hector Luissi, Embajador del Uruguay en Washington; Henry Costanzo, Vicepresidente Ejecutivo del BID; y Alejandro Orfila, Embajador de la Argentina en Washington. De pie, José Chiriboga, Asesor Jurídico Adjunto del BID.

Firmóse el contrato de Salto Grande

La construcción de Salto Grande, central hidroeléctrica que contribuirá a la transformación de un área de 300.000 kilómetros cuadrados en territorios de la Argentina y el Uruguay, recibió un impulso decisivo el 28 de diciembre último al firmarse el contrato de préstamo de 79 millones de dólares concedidos por el BID a esos dos países para la ejecución de la obra. Los documentos fueron suscritos en la sede del Banco, en Washington, D.C., por los embajadores

de la Argentina, Alejandro Orfila, y del Uruguay, Hector Luissi, y el Vicepresidente Ejecutivo del BID, Henry J. Costanzo.

La obra abastecerá un mercado de energía en el que viven 5,2 millones de habitantes: 2,9 millones en territorio uruguayo y 2,3 millones en la zona limítrofe argentina. El ente ejecutor del proyecto es la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande (CTM), organismo cuya sede se encuentra en Buenos Aires.



Progreso económico y social en Centroamérica

Los cinco países centroamericanos (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua), recibieron del BID hasta fines de 1973 más de 500 millones de dólares concedidos en condiciones especialmente favorables. Esos recursos están financiando obras y programas de desarrollo que abarcan todos los campos. Una reciente gira por el área realizada por Mario Traverso, de la Oficina de Información del Banco, permitió captar algunas escenas que reflejan el acelerado progreso regional. Arriba (foto 1), una vista de la Universidad José Simeón Cañas, en El Salvador, y el barrio de viviendas Kennedy (foto 2) en Tegucigalpa, Honduras. En el centro (3) las obras para al aprovechamiento de los ríos Xayá y Pixcayá, que proveen de agua potable a la ciudad de Guatemala, y una industria de plásticos (4) en Costa Rica. Abajo (foto 5), floreciente ganadería nicaragüense, una de las mayores riquezas de ese país; un moderno mercado (6) en El Salvador, y la labor en plantas de cítricos en un vivero en el Valle del Aguán, en Honduras (foto 7), que ha recibido recursos del BID a través del Instituto Nacional Agrario de ese país.

